



**DECA VIGILANTE  
A LA LLEGADA  
DE ARBOLITOS  
DE NAVIDAD**

# BOLETÍN INFORMATIVO DECAGRO

¡Siempre vigilantes!



REPÚBLICA DE PANAMÁ  
— GOBIERNO NACIONAL —

MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO

## Mensaje de la Directora

El fin de año se acerca y hay muchas cosas por las que sentirnos agradecidos antes de que culmine un ciclo más. La Dirección Ejecutiva de Cuarentena Agropecuaria se ha mantenido 24/7 operativa, gracias al sudor y sacrificio de muchos funcionarios, gente que no se ha rendido ante las dificultades de la Pandemia y se ha mantenido al pie del cañón en la defensa de nuestro patrimonio fitozoosanitario. En la DECA nos sentimos muy orgullosos de nuestro equipo de trabajo.

Que este año que se acerca sirva para concretar proyectos bien estructurados que traigan prosperidad para todos.

Recuerden que nuevos tiempos marcan grandes cambios y estamos seguros de que seguiremos afrontando el compromiso con total responsabilidad en este año que finaliza y el nuevo que se avecina.

Para todos los lectores, funcionarios de Ministerio de Desarrollo



Agropecuario y de la DECA, les extendemos un mensaje lleno de buenos sentimientos para que sus corazones se preparen en esta fiesta cristiana y reciban con alegría y esperanza de que existirá la paz entre los hombres de buena voluntad.

Feliz Navidad para ustedes y para cada una de sus familias.

Saludos y bendiciones  
para todos.

***Dra. Cecilia de Escobar***

*Directora Ejecutiva  
de Cuarentena Agropecuaria*

**Ministerio de Desarrollo  
Agropecuario de Panamá**

Panamá, 16 de diciembre de 2021.

## LA DECA INSPECCIONA CONTENEDORES POR LA IMPORTACIÓN DE ARBOLITOS NAVIDEÑOS

2021-12-01

Alfredo Licona  
alicona@mida.gob.pa

Al acercarse la navidad, son muchas familias que adquieren un arbolito navideño natural para embellecer sus casas y respirar el ambiente de las fiestas de fin de año. Miles de árboles naturales llegan de Canadá, tradicionalmente usados para adornar los hogares panameños.

Según los datos obtenidos por la Dirección Ejecutiva de Cuarentena Agropecuaria (DECA) este año, al 1 de diciembre se han importado un total de 39,500 arbolitos en 52 contenedores. Comparativamente en el año 2020, se importaron un total de 50,698 arbolitos en 83 contenedores.

En el 2021, seis empresas importadoras han traído este producto al país. Los arbolitos han llegado a Panamá desde principios de noviembre al Puerto de Manzanillo en Colón, donde son almacenados hasta su liberación a las empresas autorizadas.

Para estas importaciones en Panamá, las empresas deben de contar con requisitos fitosanitarios, que son leyes de Panamá que regulan todas las accio-

nes de protección vegetal y patrimonio agrícola nacional. Se debe garantizar que el producto a importar no traiga plagas exóticas que puedan afectar otros cultivos nacionales. Las disposiciones exigen medidas como la agitación mecánica de cada arbolito para desprender insectos o malezas, los mismos deben estar libre de tierra tanto en su base, tronco y follaje. También se tiene en cuenta el embalado, almacenamiento, cuidadoso llenado y sellado de contenedores en el lugar de origen. Todos los contenedores de arbolitos que ingresan al país deben contar con la documentación pertinente, como Certificado Fitosanitario de la Organización Nacional de Protección Fitosanitaria (ONPF) correspondiente, licencia fitozoosanitaria de importación, certificado de origen y factura comercial.

La DECA en su labor vigilante, inspecciona los contenedores de arbolitos navideños que llegan al país para que se cumpla con los requisitos fitosanitarios emitidos por la Dirección Nacional de Sanidad Vegetal para así evitar la introducción, establecimiento y eventual diseminación de plagas y enfermedades de importancia cuarentenaria al país.



Funcionarios de la DECA inspeccionando contenedores de arbolitos.

## PAGOS EN LÍNEA: NUEVA HERRAMIENTA DIGITAL PARA LOS USUARIOS DE LA DECA.

2021-12-13

Alejandro Archbold  
aarchbold@mida.gob.pa

Con el objeto de optimizar la recaudación, la calidad de los servicios al usuario y la eficiencia de los procesos administrativos a través de la utilización de Banca en Línea, el día 13 de diciembre de 2021 se llevó a cabo el acto protocolar de la firma del CONVENIO DE COOPERACIÓN ENTRE EL MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO (MIDA) Y EL BANCO NACIONAL DE PANAMÁ (BNP), para la recepción de los cobros por Banca en Línea, por los servicios que presta EL MIDA a través de la Dirección Ejecutiva de Cuarentena Agropecuaria (DECA).

El presente convenio tiene como propósito brindar los servicios de apoyo a la gestión de cobros y recaudación de Tasas, a través de la banca en línea del BNP, principalmente, para cumplir con el pago de las cuentas y/o servicios ofrecidos a los usuarios por parte de la DECA, tales como: Licencias Fitozoosanitarias de Importación, exportación y en tránsito de mercancías y productos agropecuarios, entre otros.

A partir de este momento, la tecnología trae el beneficio de poder acceder al servicio de



Autoridades del MIDA y BNP en la firma del convenio.

pago, durante las veinticuatro (24) horas del día, los 365 días del año a través de la banca línea del Banco Nacional, en miras de seguir mejorando la experiencia en el servicio público en favor de los usuarios.

En la firma de convenio estuvieron presentes altas autoridades del Banco Nacional de Panamá, así como del Ministerio de Desarrollo Agropecuario, quienes manifestaron a los presentes y público en general que el uso de esta herramienta tecnológica de pago es una alternativa más en la que el Gobierno Nacional viene trabajando, esta vez con un aliado importante como es el Banco Nacional de Panamá, principal entidad bancaria del país.

En representación del MIDA, participaron de la comitiva el

viceministro Carlo Rognoni Arias, la directora de Cuarentena Agropecuaria Cecilia de Escobar, la subdirectora de Cuarentena Agropecuaria Indira Molo, la jefa de informática Yanela Ortega, la jefa del departamento de legal de la DECA Roquelina Rodríguez, entre otros. Por parte del Banco Nacional, estuvieron presentes el Subgerente General de Negocios Sergio Altamiranda, Epímedes Jaén (Gerente de Área de Inteligencia de Negocios), Tania Vásquez (Subgerente Ejecutiva de Canales Alternos), Luis E. Díaz (Gerente Ejecutivo de Banca Agropecuaria), Heliodoro Alonso (Gerente de Área de Banca Agropecuaria) y Juan Bosco Ureña (Subgerente Ejecutivo de Mercadeo Institucional).

# CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



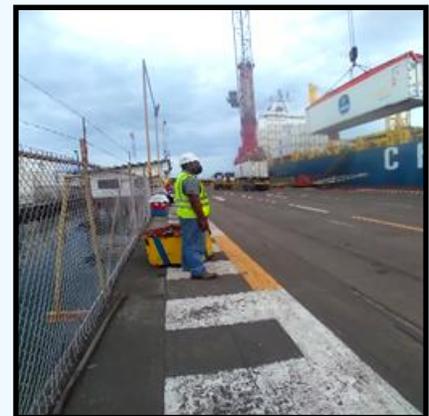
## DECA BOCAS DEL TORO

Jefe de Área: Tec. Carlos Castro.

Cel.: 6981-1675. Correo: ccastro@mida.gob.pa



Actividad de Inspección de equipaje de la DECA en conjunto de Aduanas y la Autoridad Marítima de Panamá, realizada en la Petroterminal de Chiriquí Grande.



Se realizó la inspección en Isla de Bocas del Toro a crucero procedente de Costa Rica. La embarcación ubicada en el fondeo de Isla Colón, contó con todas las medidas de sanidad, área de reciclaje de desechos, alimentos y bebidas en perfecto estado. Los inspectores de la DECA en coordinación con otras entidades de Gobierno, pendientes de esta actividad manteniendo la vigilancia y control.

Se mantiene la vigilancia, y control, en el puesto de Milla 21 que esta camino a Guabito por parte del Inspector de Cuarentena Agropecuaria realizando la Inspección a camiones de plátano procedentes del cordón fronterizo en coordinación con toda la seguridad Integral.

Continúan con las actividades de Inspección y aspersión de contenedores, artículos reglamentados procedentes de Centroamérica y Holanda además de contenedores de transbordo de sur América, el funcionario del puerto almirante mantiene la vigilancia y el control.

# CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



## DECA ÁREA CENTRAL

Jefe de Área: Ing. Miguel Cedeño

Cel.: 6981-1626. Correo: micedeno@mida.gob.pa



### AEROPUERTO INTERNACIONAL SCARLETT MARTINEZ – RIO HATO.

La actividad más relevante en el mes de noviembre fue la reactivación de los vuelos internacionales con turistas, procedentes de Canadá, el día 23 de noviembre de 2021, transportando el primer vuelo a 172 pasajeros.

El equipo técnico de la DECA, realiza las actividades establecidas en el protocolo cuarentenario.

Además, participa el Dr. Carlos Iván Vernaza C., Sub-Jefe del Área Central, que realiza en compañía del equipo de la DECA, la inspección y trámites de importación de un canino de propiedad de un pasajero.

Adicionalmente, se procede a la incineración de 5 bolsas de desechos internacionales



procedentes de Canadá.

Es importante resaltar el impacto económico para el interior de Panamá, de esta reactivación de vuelos internacionales, mediante la generación de ingresos por el turismo internacional.



### CUARENTENA POST-ENTRADA

Inspección de un embarque de un total de 5,560 vitroplantas climatizadas *euphorbia sp.*, *agave spp.* y *alocasia spp.*, con Estados Unidos como país de origen y procedencia con destino a una empresa de la provincia de Veraguas. Se realiza el protocolo de inspección y se toma la Medida Técnica de Retención de las plantas, hasta que sean emitidos los resultados del Laboratorio de Sanidad Vegetal.

# CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



## DECA ÁREA CENTRAL

Jefe de Área: Ing. Miguel Cedeño

Cel.: 6981-1626. Correo: micedeno@mida.gob.pa



### CAPACITACIÓN DE COLABORADORES ADMINISTRATIVOS

Con el objetivo de implementar el nuevo programa de facturación de la DECA, ocho (8) colaboradores de Chiriquí, Bocas del Toro y Divisa, se capacitaron el día 25 de noviembre, en la sede del Área Central en el tema. Los facilitadores, fueron funcionarios de la DECA – Sede Central. El objetivo es modernizar los procesos administrativos y tener a un equipo de colaboradores capacitados para implementar estos procedimientos.

### INSPECCIONES NIMF N°15

Se inspecciona 20 pallets de madera, con procedencia y origen en Nicaragua. Se procede a tomar la Medida Técnica de Liberación del producto, por cumplir con la Norma Internacional para las Medidas Fitosanitarias N°15 (NIMF 15), que regula el embalaje de madera utilizado en el comercio internacional y que describe las medidas fitosanitarias para reducir el riesgo de introducción y / o dispersión de plagas relacionadas con el embalaje de madera.



### CAPACITACIÓN POR TÉCNICOS DE LA DECA - ÁREA CENTRAL

En el marco del Programa Azuero Exporta Libre de Mosca del Mediterráneo, se realiza actividad de Capacitación con el Tema Manejo Integrado de Moscas de la Fruta e Inducción General sobre Cuarentena Agropecuaria, dirigida a 16 estudiantes graduandos del IPT Alto de Piedra, Distrito de Santa Fe, provincia de Veraguas.

Esta actividad hace parte de la coordinación del MIDA con el MEDUCA. Como expositores estuvieron los ingenieros Luis Almanza de la DECA-Área Central y Alberto Pinzón por Sanidad Vegetal.

# CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



## DECA COLÓN

Jefe de Área: Ing. Alcibiades Castro  
Cel.: 6981-6993. Correo: [acastro@mida.gob.pa](mailto:acastro@mida.gob.pa)



Cuarentena Agropecuaria de Colon le corresponde enfrentar los retos fitozoosanitarios de una provincia con un prominente sistema de transporte multimodal y un intercambio comercial dinámico que requiere las garantías del sector Agropecuario con fronteras seguras.



El Ministerio de Desarrollo Agropecuario a través de la Dirección Ejecutiva de Cuarentena Agropecuaria tiene por misión el cumplimiento de importación de mercaderías de origen agropecuario seguras y mantener las regulaciones que las rigen, oportunamente de la mano con el comercio internacional.



A la DECA le corresponde garantizar el cumplimiento de requisitos de importación en la recepción de semillas gámicas transportada vía marítima.



# CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



## DECA COLÓN

Jefe de Área: Ing. Alcibiades Castro

Cel.: 6981-6993. Correo: [acastro@mida.gob.pa](mailto:acastro@mida.gob.pa)



Cuarentena Agropecuaria garantiza y certifica que los arboles naturales de navidad importados cumplan a cabalidad con los requisitos de importación y que este artículo navideño tenga este valor agregado en todos los hogares que los adquieren en el comercio panameño.



Cuarentena Agropecuaria de Colón mantiene los controles de Bioseguridad en todos los puertos de la Provincia frente a las alertas fitozoosanitarias que se enfrentan desde los diferentes puntos de entradas

Cuarentena Agropecuaria desempeña un papel beligerante a nivel portuario brindando las garantías fitozoosanitarias a cargas contenerizadas en importación, tránsitos y trasbordo.

# CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



## DECA PANAMÁ BALBOA

Jefe de Área: Ing. Ciro Zurita

Cel.: 6730-1187. Correo: czurita@mida.gob.pa



Se realizó la actividad de Cuarentena Post entrada en vivero ubicado en Chame a plantas vivas procedentes de Estados Unidos con destino Panamá, retenidas hasta resultados de laboratorio DNSV, garantizando la seguridad Fitosanitaria del país.



El personal técnico de la DECA en el Puerto de PSA Rodman, realizó la toma de muestra de sustrato orgánico en bloque, con origen Holanda y procedencia Bélgica. Se realizó la toma de muestra de cebollas amarillas en conjunto con el personal técnico de APA; cumpliendo los protocolos procedimentales que la ley y la norma exigen en estos casos.



## CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



### DECA PANAMÁ BALBOA

Jefe de Área: Ing. Ciro Zurita

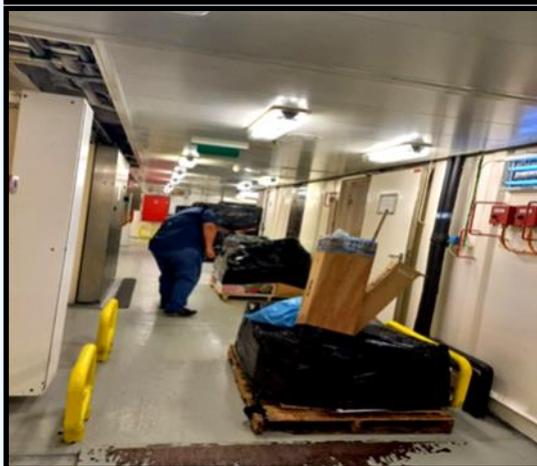
Cel.: 6730-1187. Correo: czurita@mida.gob.pa

### VERIFICACIÓN DE PRESENCIA DE PRODUCTOS ANIMALES Y VEGETALES EN EQUIPAJES DE PASAJEROS DE CRUCERO VIKING STAR EN FLAMENCO.

Primer crucero que arribó durante la pandemia a la Marina Amador (Flamenco) con 600 pasajeros a bordo. El equipaje de pasajeros fue inspeccionado por el método no intrusivo de la Unidad Canina Agropecuaria.



Inspector Carlos Sáenz / Flamenco DECA – haciendo Tratamiento de la Basura Internacional antes de su descenso del barco.



Se efectúa medida fitosanitaria de prevención (muestreo y análisis de Entomología), a contenedores de sustrato orgánico en el Puerto de PSA - Rodman, con el fin de garantizar una temprana detección de plagas al país. De esta manera, se protege la producción agrícola nacional.



# CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



## DECA AEROPUERTO TOCUMEN

Jefe de Área: Dr. Wilfrido Redondo

Cel.: 6730-8820. Correo: wiredondo@mida.gob.pa



Inspección zoonosanitaria: se verificó el cumplimiento de la normativa de etiquetado de productos veterinarios importados por la Terminal de Carga del AIT, procedentes de Brasil. Inspectora Diovelis Guzmán.



Toma de muestra a flores de corte importadas de Colombia por la terminal de carga del AIT. Inspectora Diovelis Guzmán.



Inspección fitosanitaria, se verificó la norma NINF 15 a cargas importadas. Actividad realizada por el Inspector Feliciano Díaz.



Inspección veterinaria a peces vivos procedentes de Estados Unidos, realizada por la Dra. Karen Dutary y equipo de trabajo.



Custodia e Inspección fitosanitaria a plantas vivas importadas procedente de Costa Rica. Actividad realizada por el Inspector por el Inspector Luis Martínez.

# CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



## DECA AEROPUERTO TOCUMEN

Jefe de Área: Dr. Wilfrido Redondo

Cel.: 6730-8820. Correo: wiredondo@mida.gob.pa



Inspección fitozoosanitaria a cargas Courier en la Terminal de Carga del AIT por el Inspector Christian García.



Supervisión y tratamiento a desechos internacionales en la terminal de pasajeros del AIT. Labor conjunta entre DECA y OIRSA-SITC.



Dstrucción de agroquímicos de importación, en la empresa STI Colón, por incumplimiento de la normativa fitosanitaria por el Inspector Pedro Sandoval.



Inspección fitozoosanitaria a cargas Courier en bodega procedente de EE.UU. por el Inspector Christian García.

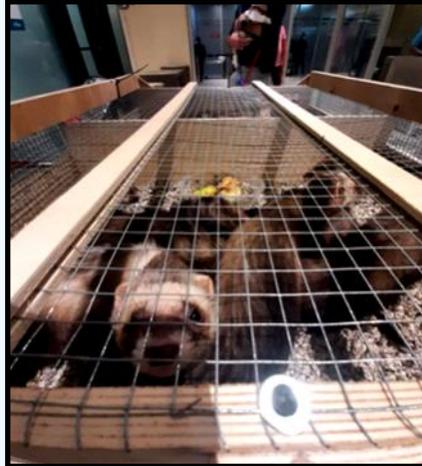
# CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



## DECA AEROPUERTO TOCUMEN

Jefe de Área: Dr. Wilfrido Redondo

Cel.: 6730-8820. Correo: wiredondo@mida.gob.pa



Inspección veterinaria a 30 hurones y 20 cobayos procedentes de España. Actividad realizada por la Dra. Karen Dutary.



Inspección veterinaria a peces vivos (Peces Beta), procedentes de Estados Unidos, realizada por la Dra. Annabelle González. Inspección conjunta con MI AMBIENTE.

Decomiso realizado en la terminal de pasajeros del AIT, en la que se detectó en inspección física de un equipaje, un queso artesanal escondido en un paquete de otro producto.



Importación de aves ornamentales, procedentes de Cuba, realizada por la Dra. Anabelle González.



Capacitación recibida del Depto. De Finanzas DECA al personal de área Tocumen, sobre el nuevo sistema de facturación electrónica pronto a implementarse.

# CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



## DECA ESTACIÓN CUARENTENARIA (TOCUMEN)

Jefe de la E.C.T.: Dra. Kirian Cerceño

Cel.: 6782-1414. Correo: kcerceno@mida.gob.pa



Llegada de 4 bovinos de Estados Unidos.



Llegada de 14 equinos de Estados Unidos.



Llegada de 38 porcinos procedentes de Estados Unidos



Salida de 17 equinos de la Estación hacia el Hipódromo.



Salida de 38 porcinos con destino a Los Santos.

# CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



## DECA PANAMÁ ESTE Y DARIÉN

Contacto de Área: Lcda. Mirna Delgado.  
Cel.: 6981-1674. Correo: midelgado@mida.gob.pa

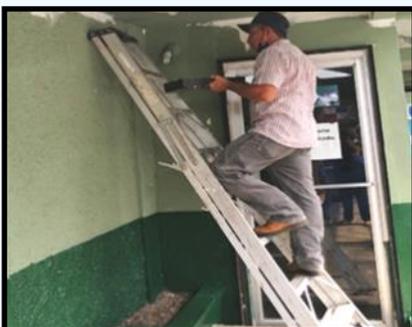
### PCC CHEPO



Insp. Yaresmi González en revisión y decomisos de cucurbitáceas (zapallo).



Capacitación sobre TRAZABILIDAD BOVINA.



Voluntariado DECA - CHEPO.

### PCC PLATANILLA



Insp. Eric Banda y Holmedo Velásquez en embarque para sacrificio en el matadero.

### PCC PALMAS BELLAS



Insp. Rigoberto Salinas en observación de ferretes y conteo de bovinos para sacrificio.

### PCC CHEPO



Insp. Noriel Valencia y Yariela Mosquera en corral de COPEG revisando embarques de traslado interno y para matadero.



Capacitación sobre TRAZABILIDAD BOVINA EN DARIÉN.

## CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



### DECA PANAMÁ CURUNDU

#### CELEBRACIÓN DEL DÍA DE LAS MADRES EN LA DECA



2021-12-07. El día de las madres es una festividad que se celebra en Panamá y en gran parte del mundo. Celebramos este día recordando el amor y dedicación de las mamás además de que son un gran pilar en el establecimiento de la familia.

Con motivo de esta celebración, la Dirección Ejecutiva de Cuarentena Agropecuaria ofreció un agasajo a las funcionarias madres que trabajan en la dirección.

Durante la actividad se repartieron regalos a las festejadas. Con admiración, respeto y cariño felicitamos a todas las madres de la DECA en su día.

#### FUNCIONARIOS DE LA DECA RINDEN HONOR A LA PATRIA EN EL MES DE NOVIEMBRE



2021-11-26. Con motivo de la celebración de la independencia de Panamá de España se dio lugar a un desayuno en donde funcionarios de la Dirección Ejecutiva de Cuarentena Agropecuaria (DECA) en Curundú portaron vestimenta alusiva a los trajes típicos panameños.

Durante el desayuno los asistentes degustaron de comidas

típicas de Panamá.

Los panameños rendimos honor a la patria, ya que se cumplen doscientos años de la independencia de España. El proceso por el cual el istmo de Panamá rompió sus lazos con el imperio ibérico se desarrolló del 10 al 28 de noviembre de 1821, tras 321 años de vida colonial.

#### DECA DA COLOR SUS INSTALACIONES



2021-11-24. Como parte del mejoramiento de las instalaciones de la Dirección Ejecutiva de Cuarentena Agropecuaria (DECA), se pintaron diversas áreas del edificio de la en-

idad ubicado en Curundú. Con estas obras, el inmueble se adecúa dando una mejor apariencia a la vista de los funcionarios que usan las instalaciones para su labor diaria, así como de los usuarios que visitan la entidad.

Esta iniciativa fue pensada por la directora de la DECA la Dra. Cecilia de Escobar, y puesta en marcha por el administrador de la institución Agustín Decerega quien da seguimiento a esta obra.

## CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN

### DECA PANAMÁ CURUNDU

#### DOCENCIA PERMANENTE SOBRE EL CARACOL GIGANTE AFRICANO



2021-12-06. En el marco de la Ejecución del Plan de Acción Regional para la atención de Emergencia Fitosanitaria de Caracol Gigante Africano (*Achatina fulica*), financiado por el Organismo Regional Internacional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA), el pasado 2 de diciembre en horas de la tarde se recibe materiales correspondientes a la acción de vigilancia, inspección y divulgación que debe realizar la Dirección Ejecutiva de Cuarentena Agropecuaria.

Actualmente, la DECA cuen-

ta material informativo para orientar a los usuarios de los aeropuertos y fronteras sobre la importancia de prevenir la introducción de esta plaga, así como material para la vigilancia fitosanitaria en el área de protección dentro de las fincas centinelas fitosanitarias. El Plan de Acción está siendo ejecutado conjuntamente con la Dirección Nacional de Sanidad Vegetal, Coordinadora del Programa, en su función de Organización Nacional de Protección Fitosanitaria, a través del Departamento de Vigilancia Fitosanitaria.

#### INDUCCIÓN AL PERSONAL DE FINANZAS PARA LA IMPLEMENTACIÓN DEL NUEVO SISTEMA DE FACTURACIÓN.



2021-12-15. Actividad realizada con el objetivo de automatizar el proceso de facturación y cobro de la DECA, que actualmente se da de forma manual.

## Caracol Gigante Africano

Es una plaga muy peligrosa,  
**NO** lo toque ni lo consuma

Debido a la amenaza potencial que esta plaga representa para la agricultura, la salud y el ambiente, está **prohibida su introducción a Panamá**



## CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN

### INCORPORACIÓN DE LA UNIDAD DE GESTIÓN DE CALIDAD EN LA DIRECCIÓN EJECUTIVA DE CUARENTENA AGROPECUARIA

2021-12-02

Zahira Herrera

zaherrera@mida.gob.pa

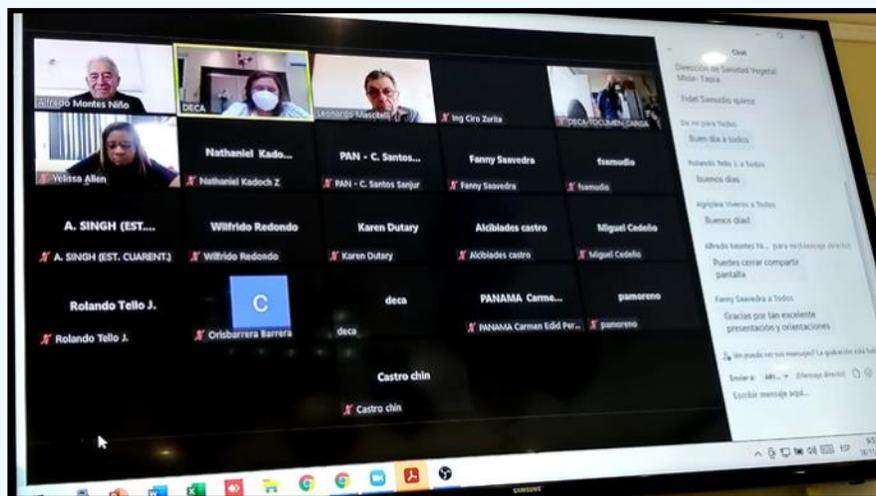
Con el fin de utilizar las normas y regulaciones internacionales como herramientas para fortalecer el reconocimiento internacional del sistema de inspección, la DECA está trabajando en la primera etapa de inclusión de la unidad de gestión de la calidad en su estructura. Bajo este tema, se ha iniciado la revisión documental para el sistema de calidad DECA, con la participación de personal especializado con experiencia en la implementación internacional de programas de Normalización ISO en el sector agropecuario.

La DECA ha recibido la propuesta de participación de Cooperación Internacional para este logro; y el primer acercamiento se realizó el pasado 18 de noviembre, con una conferencia virtual bajo el título:

“Implementación de Normas ISO aplicadas a Organismos de Inspección”

Los expositores fueron:

- **Doctor Leonardo Oscar Mascitelli** – Consultor Internacional del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y de la Organización Mundial del Comercio (OMC), en seguridad Alimentaria, negociaciones y comercio Internacional de agro



Funcionarios de la DECA participando en conferencia virtual.

alimentos– **Ex director de Cuarentena** en el Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (SENASA), **Argentina**. – Presidente de IP-SAL.

- **Ingeniera Agripina Viveros** – Responsable de Acreditación para Organismos de Inspección, en el Organismo Nacional de Acreditación de **Paraguay** ONA.
- **Doctor Alfredo Montes Niño** – Consultor Internacional – Experto en Programas de Residuos de Contaminantes en Alimentos, – Asesor especializado en programas de control de sustancias químicas exógenas en alimentos de la Asociación de Colaboración Analítica Oficial (AOAC INTERNATIONAL).

Se presentó la Norma ISO propuesta y se explicó a todos



los responsables correspondientes de los departamentos de la DECA en nuestro país. Este evento contó con la participación de 31 funcionarios del MIDA. Paralelamente, siguiendo los pasos para la revisión de los manuales de procedimientos, el pasado mes de octubre se realizó una visita a la Estación Cuarentenaria de Tocumen para evaluar sus procesos, dando un borrador del paso a paso de sus procedimientos operativo para mejora.

La DECA sigue sumando esfuerzos y realizando las actualizaciones correspondientes de sus procesos de calidad en beneficio de los usuarios.



## UNIDAD CANINA AGROPECUARIA

DIRECCIÓN EJECUTIVA DE CUARENTENA AGROPECUARIA



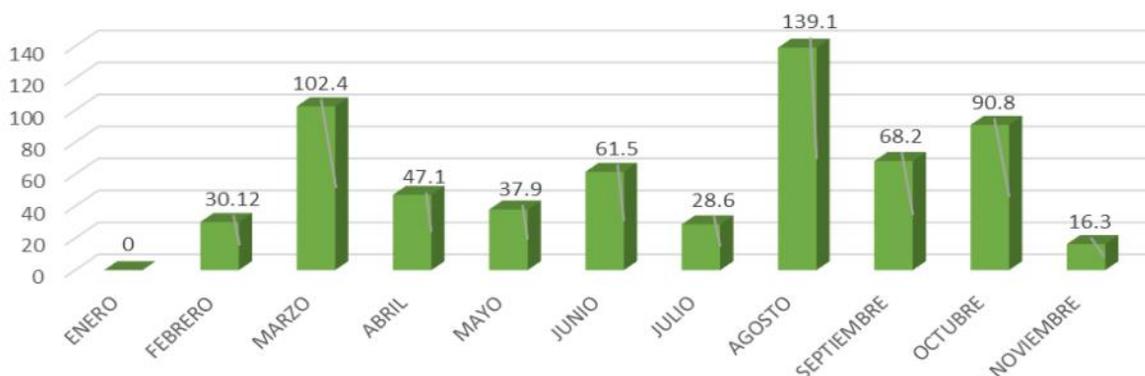
### UCA PANAMÁ

AEROPUERTO INTERNACIONAL DE TOCUMEN

Administrador de la U.C.A.: Dr. Hugo Turillazzi  
Cel.: 6349-9753. Correo: hturillazzi@mida.gob.pa

## DECOMISOS EN EL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE TOCUMEN

Decomisos UCA en el Aeropuerto Internacional de Tocumen  
Año 2021 (en kilogramos)

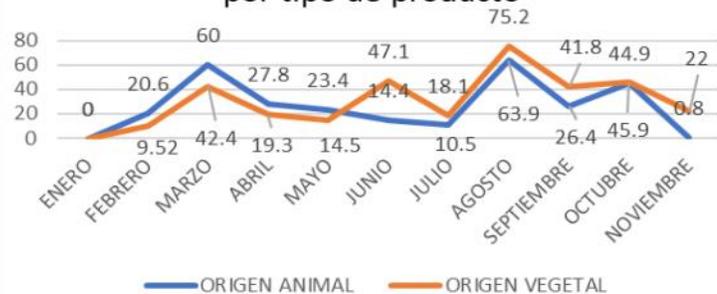


⇒ En el mes de enero no existe registro de decomisos por restricciones de situaciones de COVID en el Aeropuerto Internacional de Tocumen (No hubo vuelos).

DECOMISOS en kilogramos	ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	AGOSTO	SEPTIEMBRE	OCTUBRE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE	TOTAL en kgs.
ORIGEN ANIMAL	0	20.6	60	27.8	23.4	14.4	10.5	63.9	26.4	44.9	0.8	0	292.7
ORIGEN VEGETAL	0	9.52	42.4	19.3	14.5	47.1	18.1	75.2	41.8	45.9	22	0	329.32
TOTAL	0	30.12	102.4	47.1	37.9	61.5	28.6	139.1	68.2	90.8	22.8	0	622.02



Decomisos UCA en el Aeropuerto Internacional de Tocumen  
por tipo de producto





# UNIDAD CANINA AGROPECUARIA

DIRECCIÓN EJECUTIVA DE CUARENTENA AGROPECUARIA



## UCA PANAMÁ

AEROPUERTO INTERNACIONAL DE TOCUMEN

Administrador de la U.C.A.: Dr. Hugo Turillazzi  
Cel.: 6349-9753. Correo: hturillazzi@mida.gob.pa

### DECOMISOS UCA



**PINOLILLO 4.0KG.**

Origen: Nicaragua,  
Ticabus, acta 86340.  
Binomio: Aris / Nigga



**LIMONES 1.5KG, PEPINO 1.0KG, BANANO 0.5KG,  
MANGO 0.3KG, AGUACATE 1.0KG, NARANJAS 0.7KG.**

Origen: Nicaragua, Ticabus, acta 28448.  
Binomio: Dino / Carlos



**QUESO 2.0 KG.**

Origen: Nicaragua,  
Ticabus, acta 28449.  
Binomio: Dino / Carlos



**PLANTAS VIVAS 0.1KG**

Origen: Estados Unidos,  
vuelo CM236, acta 130308.  
Binomio: Mitzila / Thor



**RAMAS DE ROMERO 0.2KG**

Origen: Estados Unidos,  
vuelo CM236, acta 130309.  
Binomio: Mitzila / Thor



## UNIDAD CANINA AGROPECUARIA

DIRECCIÓN EJECUTIVA DE CUARENTENA AGROPECUARIA



**UCA PANAMÁ**

AEROPUERTO INTERNACIONAL DE TOCUMEN

Administrador de la U.C.A.: Dr. Hugo Turillazzi  
Cel.: 6349-9753. Correo: hturillazzi@mida.gob.pa

### DECOMISOS UCA



**ESTROPAJOS  
CON SEMILLAS 0.5KG**

Origen: Colombia,  
vuelo CM834, acta 130343.  
Binomio: Nerón / Anthony



**ORÉGANO  
1.0KG**

Origen: Jordania,  
vuelo TK0900, acta 135330.  
Binomio: Niebla / Josué



**AJI 0.3KG, COMINO 0.2KG,  
MAÍZ 0.4KG, PECANOS 0.1KG.**

Origen: Perú,  
vuelo CM339.  
Binomio: Niebla / Josué



**QUESO 0.4KG**

Origen: Venezuela,  
vuelo V1246, acta 135340.  
Binomio: Josué / Thor



**EMBUTIDOS 0.4KG**

Origen: El Salvador,  
vuelo CM871, acta 135341.  
Binomio: Josué / Thor



**CONDIMENTOS NATURALES 0.1KG**

Origen: Jordán,  
vuelo TK0815, acta 135065.  
Binomio: Perla / Josué



# UNIDAD CANINA AGROPECUARIA

## DIRECCIÓN EJECUTIVA DE CUARENTENA AGROPECUARIA



### UCA PANAMÁ

AEROPUERTO INTERNACIONAL DE TOCUMEN

Administrador de la U.C.A.: Dr. Hugo Turillazzi  
Cel.: 6349-9753. Correo: hturillazzi@mida.gob.pa

## DECOMISOS UCA



**FRIJOLES**  
3.4KG

Origen: Nicaragua,  
vuelo CM105, acta 135076.  
Binomio: Pluto / Josué



**ARROZ Y**  
**LENTEJAS ROJAS 3.0KG**

Origen: Turquía,  
vuelo TK0801, acta 135079.  
Binomio: Pluto / Josué



**MAÍZ BLANCO**  
3.0KG

Origen: Perú,  
vuelo 1597, acta 135103.  
Binomio: Perla / Anthony



**AGUACATE**  
4.0 KG

Origen: República Dominicana,  
vuelo CM129, acta 128592.  
Binomio: Perla / Anthony



**TRIGO 1.0KG**

Origen: República Dominicana,  
vuelo CM129, acta 134873.  
Binomio: Perla / Jonathan



**ATENCIÓN A CRUCERO**  
**EN PUERTO BALBOA**



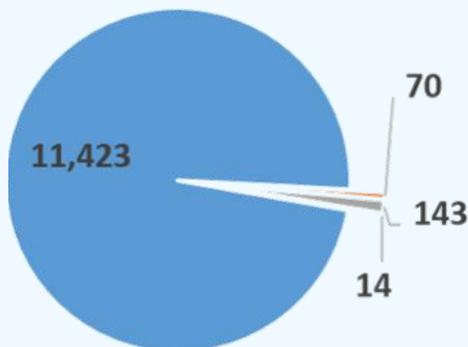
# DECA EN CIFRAS

Noviembre 2021



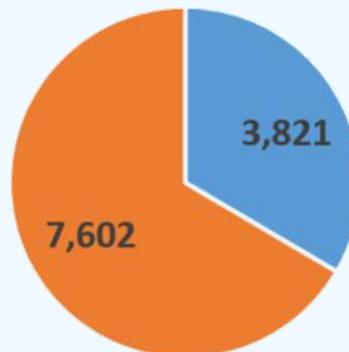
## TRÁMITE DE LICENCIAS FITOZOOSANITARIAS

Estado de Trámite de Licencias



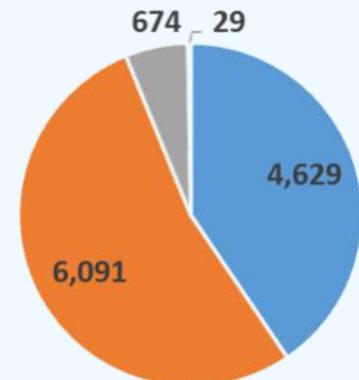
Autorizadas  
Devueltas  
Rechazadas  
Anuladas

Licencias Autorizadas



Licencia de origen Animal  
Licencia de origen Vegetal

Finalidad



Importación  
Tránsito  
Exportación  
Reexportación



## INSPECCIONES

La actividad de inspección física incluye un análisis de riesgo, el cual inicia con la verificación de la documentación de todo medio de transporte, equipajes, pasajeros y otras cargas, aplicando además, otras medidas preventivas de bioseguridad y gestión de riesgos tales como: muestreo y diagnósticos, custodias, colocación de sellos, retenciones y supervisión de tratamientos cuarentenarios.

INSPECCIÓN FÍSICA		Unidad	Noviembre
Aeronaves	Nacional	Unidad	300
	Internacional	Unidad	4,561
Barcos		Unidad	462
Vehículos	Nuevos	Unidad	3,200
	Usados y/o carga	Unidad	123,076
Equipajes		Unidad	41,843
Contenedores en tránsito		Unidad	18,728
Contenedores Refrigerados		Unidad	26
Carga contenerizada		Unidad	8,555
Inspección de Productos Importados	Animal		234
	Vegetal		1,410
Inspección de Pasajeros		Unidad	100,284
Inspección de Animales menores		Unidad	400
Inspección de Efectos personales		Unidad	47
Inspección de Transloading (Traslado de la carga de un contenedor a otro contenedor)	Animal		2
	Vegetal		2



## CIFRAS Noviembre 2021



### ESTACIÓN CUARENTENARIA

La Dirección Ejecutiva de Cuarentena Agropecuaria cuenta con dos Estaciones de Cuarentena Animal; una en Tocumen y la otra en Paso Canoas, en donde se

aíslan transitoriamente los animales que son importados, cumpliendo de esta manera con medidas de prevención y diagnóstico clínico, para lo cual, los ani-

males importados requieren pasar un período cuarentenario obligatorio según la especie.

Importación de Animales de Especies Mayores				
Especie	Cantidad	País de Origen	Destino Final	Estación Cuarentenaria
Equino	31	Estados Unidos	Hipódromo	Tocumen
Bovino	5	Estados Unidos	Chiriquí	Tocumen
Aves de riña	48	Estados Unidos	Cabuya	Tocumen
Porcino	38	Estados Unidos	Los Santos	Tocumen
Equino	1	Costa Rica	Clayton	Chiriquí



### MUESTREO Y DIAGNÓSTICO

La actividad de diagnóstico fitosanitario es realizada en los Módulos de Laboratorios de Entomología de Cuarentena Agropecuaria en (Balboa, Tocumen y Colón); los muestreos son realizados por los inspectores mediante las inspecciones a los medios de transportes y a las cargas

contenerizadas en los puntos de ingreso; adicional, el personal a cargo de las Zonas de Protección de Cuarentena realiza monitoreos y muestreos en puntos estratégicos en las periferias de los puertos; estas acciones representan una herramienta útil en la aplicación de medidas

técnicas sanitarias y fitosanitarias para la detección de plagas de interés cuarentenario, agrícola-económica; esto se realiza con la finalidad de tomar las decisiones de manejo y gestión del riesgo en tiempo oportuno.

Actividad		Cantidad
Muestras de productos importados	Animal	13
	Vegetal	176
Diagnósticos recibidos de laboratorio	Animal	0
	Vegetal	150
Custodias	Unidad	340
Sellos de Seguridad	Unidad	6,952
Supervisión a Tratamientos Cuarentenarios	Unidad	61,502
Aplicación de Atomización por DECA	Unidad	95
Retenciones (Recinto, Post Entrada, Zona Franca)	Unidad	694



## CIFRAS Noviembre 2021



### MEDIDAS FITOZOOSANITARIAS

Este tipo de acciones amparadas por la Ley 23 de 1997 y la Ley 47 de 1996, para ser efectuadas por el personal de Cuarentena Agropecuaria en los puntos de ingreso y puestos

de movilización interna, son aplicadas debido al incumplimiento de las normas establecidas por las direcciones normativas (DINASA y DNSV). Entre las medidas fitosanita-

rias, se aplican la devolución, intercepción, decomisos, destrucción e incineración de carga.

Actividad	Unidad de medida	Total Realizado
Devoluciones	Unidad	0
Intercepciones	Unidad	0
Decomisos de origen animal	kg	176
Decomisos de origen vegetal	kg	338
Destrucción de desechos sólidos	M <sup>3</sup>	1,384
Incineraciones	kg	622,521



### ANÁLISIS DE LABORATORIOS

En el mes de noviembre se realizaron 1,004 análisis entomológicos en nuestros módulos de laboratorios (Puertos, Aeropuertos); de las muestras analizadas, en el módulo de Tocumen

se interceptaron dos (2) adultos muertos de *Frankliniella occidentalis*, en Colón tres (3) insectos no cuarentenarios.



### UNIDAD CANINA AGROPECUARIA

La Unidad Canina Agropecuaria (UCA) de la Dirección Ejecutiva de Cuarentena Agropecuaria del MIDA, está conformada por binomios caninos (manejador y

canino), los cuales se encargan de la inspección no intrusiva del equipaje de los pasajeros en el Aeropuerto Internacional de Tocumen, evitando así, el ingreso

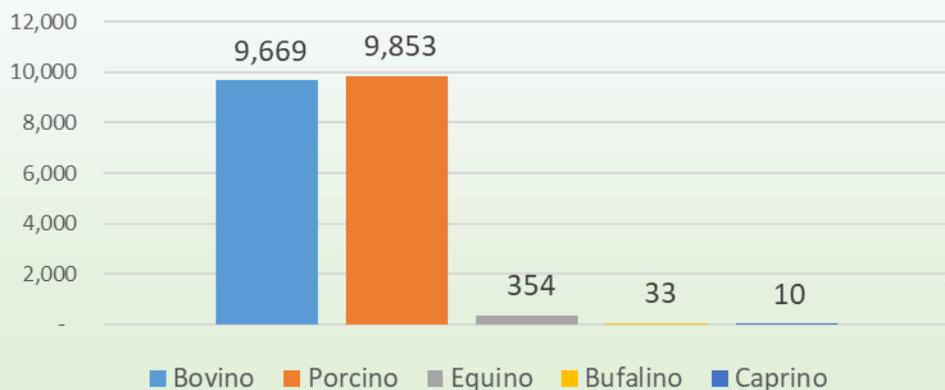
de productos agropecuarios no autorizados que puedan ser portadores de plagas y/o enfermedades de interés cuarentenario.

Decomisos de Unidad Canina Agropecuaria			
Ubicación	Total Decomisado por UCA (Kg)	Productos de origen animal (kg)	Productos de origen vegetal (kg)
Aeropuerto Internacional de Tocumen / Pasajeros	<b>22.8</b>	<b>0.8</b>	<b>22</b>



## CIFRAS Noviembre 2021

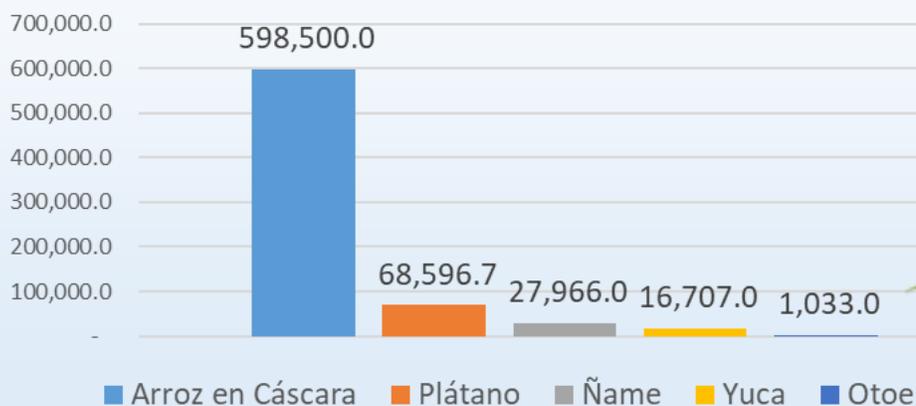
### Movilización Interna de Animales (en número de animales)



### Movilización de Bovinos según Finalidad (en número de animales)



### Movilización Interna de Productos de Origen Vegetal (en quintales)



## CONOCE A LA DECA...

# ÁREA DE FINANZAS

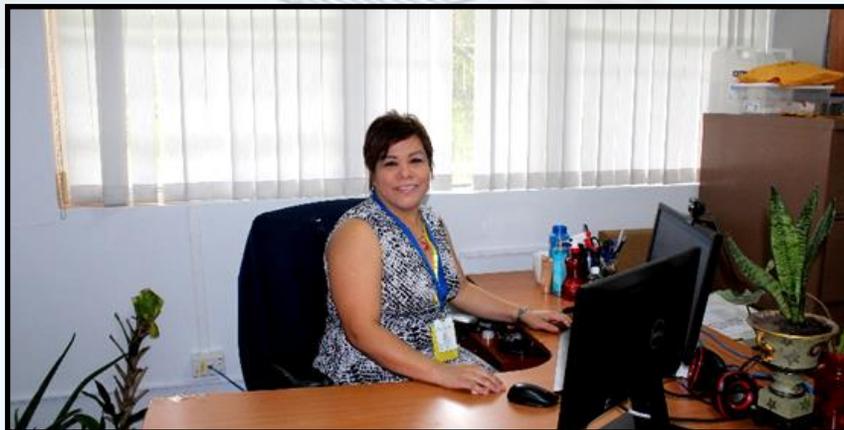
2021-11-25

Alfredo Licona

alicona@mida.gob.pa

La Dirección Ejecutiva de Cuarentena Agropecuaria (DECA) cuenta con un área importante para sus funciones internas como externas esta es el área de Finanzas, la cual trabaja para elaborar las acciones financieras que lleva a cabo la institución con los usuarios y que es importante en la tramitación de documentos fito o zoonosanitarios y que además gestiona los gastos que ocurren dentro de las áreas de la institución.

Las finanzas se pueden definir como, el arte y la ciencia de administrar el dinero, y afectan la vida de toda persona y organización. Las finanzas se relacionan con los procesos, las instituciones, los mercados y los instrumentos que participan en la transferencia de dinero entre personas, empresas y gobiernos.



Licenciada Vivian E. Sang, Jefa de Finanzas de la DECA.

Entre los trabajos que se realizan en el área de finanzas de la DECA, están la de:

**Recaudación.** La cual consta de garantizar que los pagos han llegado de los usuarios y se encuentra listos para ser procesados.

**Registro.** En donde se inscribe dentro de una lista, los pagos que han sido recaudados y por otra parte los gastos en los que se ha incurrido.

**Verificación.** En lo cual se usan los registros y otros elementos para corroborar los datos que tenemos acerca de una cantidad de dinero solicitada.

Sobre la importancia del área de finanzas se puede agregar que mediante la buena administración de los recursos se lleva un mejor control de los ingresos asimismo como de los gastos por lo cual se van optimizando los procesos operativos y financieros de la institución

Asimismo, hay beneficios que se generan en esta área, entre los que destaca el contar con información financiera fiable, precisa y oportuna, la cual es usada para la toma de decisiones por parte de los directivos de la DECA.

El área de finanzas de la DECA se conforma de: una tesorería, que se encarga de percibir, centralizar y registrar



# CONOCE A LA DECA...

## ÁREA DE FINANZAS

los ingresos recaudados, asimismo, hay un área de contabilidad, que se ocupa de resumir, analizar e informar de las transacciones financieras de la institución; de igual forma está el área de caja, la cual se encarga de atender a los usuarios que realizan sus pagos de los servicios que les presta la DECA en la ventanilla.

Para entender más de esta área, entrevistamos a la Licenciada en Finanzas Vivian Sang quien es jefa del departamento de finanzas de la DECA la cual nos ilustra acerca del tema:

**Licda. Vivian E. Sang, Jefa de Finanzas de la DECA, ¿Qué estrategia usted utiliza para hacer mas eficiente el trabajo en el área de finanzas?**

“Para un trabajo efectivo y eficaz se requiere actitud, compromiso, honestidad y responsabilidad. La importancia de la cultura para mantener un trabajo en equipo es lo más importante que debemos preservar en el área de finanzas”.



Personal de la DECA laborando en el área de Finanzas.

**¿Qué novedades hay en relación al sistema que se usa para el cobro a los usuarios?**

“Actualmente se maneja de forma manual el cobro de los servicios cuarentenarios y se está adquiriendo un sistema para automatizar los procesos de facturación de la DECA a través del departamento de finanzas.”

**¿Qué nuevos proyectos tiene el área de finanzas?**

“Actualmente se esta desarrollando un proyecto para mejorar los medios de pago de los servicios que ofrece la DECA.”

Asimismo, la licenciada Vivian abordó más acerca del tema diciendo que actualmente el departamento de finanzas está capacitando a otras áreas de la institución para la implementación del sistema de facturación, y que también se han implementado mejoras al proceso de caja menuda.

Es importante señalar que existe la confiabilidad de los usuarios al hacer sus pagos en la caja de la DECA para que los servicios fito y zoonosanitarios que se les ofrecen sean respaldados por parte de esta área de la institución pública cuya misión es ser util en la sanidad nacional y en la labor económica del país.

# PORTAL ENTOMOLÓGICO DECA

## LA POLILLA DEL TOMATE

2021-12-14

Alfredo Licona

alicona@mida.gob.pa

La polilla del tomate (*Tuta absoluta*) pertenece a la familia *Gelechiidae* y es una plaga importante en los cultivos de tomate. Es un insecto que se alimenta de varias plantas de la misma familia (solanáceas), siendo su hospedante principal el tomate, entre las plantas de las que se puede alimentar se encuentran la patata, berenjena, pimiento y tabaco, así como de malas hierbas.

Su ciclo de vida presenta cuatro etapas: huevo, larva, pupa y adulto.

### Síntomas y daños:

Cuando la larva de *Tuta absoluta* emerge del huevo, camina sobre la superficie de la hoja donde ubica un punto de penetración, rompe la epidermis y avanza hacia el interior. Dentro de la hoja, consume el mesófilo formando galerías transparentes entre las epidermis superior e inferior, que le sirven de protección. Si la infestación es grave, las hojas se mueren completamente.



Daños de las larvas de *Tuta absoluta* en frutos de tomate.

Las galerías que se forman por causa de la penetración de las orugas provocan malformaciones. Los daños en los frutos facilitan que las enfermedades penetren en su interior, provocando su putrefacción durante o después de la cosecha.

### Control:

Para un eficaz control de la *Tuta absoluta* es imprescindible utilizar todos los métodos que estén al alcance, ya que ningún método de control por sí solo es suficiente. De esta forma habrá que combinar prácticas culturales, utilización de lucha química y control biológico de plagas. En definitiva, aplicar una estrategia de control integrado que contemple en cada momento la actuación más adecuada.

Esta plaga es un gusano minador del tomate, que causa graves daños económicos con pérdidas de la cosecha que pueden alcanzar del 50% al 100% en cultivos sin tratamientos fitosanitarios.

**El principal riesgo de dispersión de esta plaga es mediante el intercambio de mercancía, contenedores y personas, entre países que reportan presencia de esta plaga y los países que mantienen un estatus ausente de polilla del tomate.**



Adulto de *Tuta absoluta*.

# ¡PROTÉGETE PANAMÁ!

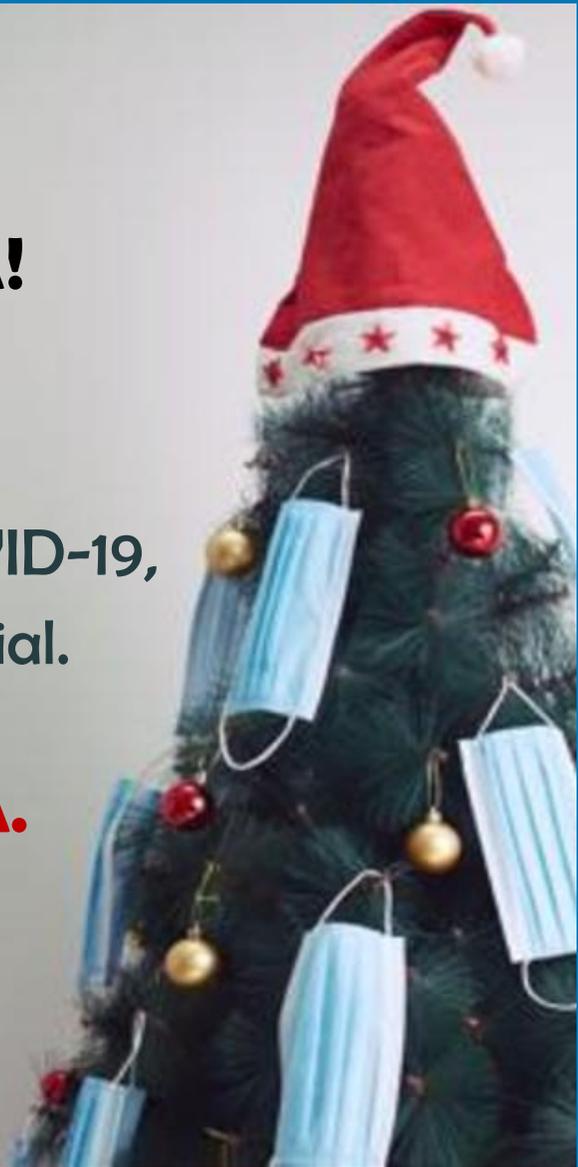
Por una Navidad y  
un Año Nuevo libre de COVID-19,  
usa mascarilla y pantalla facial.

**NO BAJEMOS LA GUARDIA.**



REPÚBLICA DE PANAMÁ  
— GOBIERNO NACIONAL —

MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO  
DIRECCIÓN EJECUTIVA DE CUARENTENA AGROPECUARIA



**RECUERDE NO TRAER AL PAÍS NINGÚN PRODUCTO DE ORIGEN VEGETAL O ANIMAL, SIN LA AUTORIZACIÓN MIDA-DECA.**



REPÚBLICA DE PANAMÁ  
— GOBIERNO NACIONAL —

MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO

*Panamá, Altos de Curundú,  
Calle Manuel E. Melo,  
Edificio 577, Planta Baja.*

 **(507) 507-0702**  
infodeca@mida.gob.pa

**DIRECCIÓN EJECUTIVA  
DE CUARENTENA  
AGROPECUARIA**

**DRA. CECILIA DE ESCOBAR**  
DIRECTORA EJECUTIVA

**DRA. INDIRA MOLO**  
SUBDIRECTORA EJECUTIVA

VISITE NUESTRA PÁGINA WEB:  
<https://www.mida.gob.pa/>

EN REDES SOCIALES:



**BOLETÍN INFORMATIVO DECA**  
Producción y Edición:  
Ing. Alejandro A. Archbold S.

PANAMÁ, 16 DE DICIEMBRE DE 2021.

**DECA ¡Siempre Vigilantes!**